

**ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) NR 502/2014**

z dnia 11 marca 2014 r.

**uzupełniające rozporządzenie Rady (WE) nr 73/2009 oraz rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1307/2013 w odniesieniu do podstawy obliczania zmniejszeń stosowanych przez państwa członkowskie w odniesieniu do rolników ze względu na liniowe zmniejszenie płatności w 2014 r. oraz dyscyplinę finansową w roku kalendarzowym 2014**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 73/2009 z dnia 19 stycznia 2009 r. ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego dla rolników w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1290/2005, (WE) nr 247/2006, (WE) nr 378/2007 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 1782/2003 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 140a,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1307/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające przepisy dotyczące płatności bezpośrednich dla rolników na podstawie systemów wsparcia w ramach wspólnej polityki rolnej oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 637/2008 i rozporządzenie Rady (WE) nr 73/2009 <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 8 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) art. 40 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 73/2009, zmieniony art. 6 pkt 2 rozporządzenia (UE) nr 1310/2013 Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(3)</sup>, przewiduje liniowe zmniejszenie płatności bezpośrednich w odniesieniu do roku 2014. Art. 8 rozporządzenia (UE) nr 1307/2013 przewiduje dostosowanie płatności bezpośrednich dla zapewnienia dyscypliny finansowej. Należy ustanowić przepis zapewniający optymalne stosowanie tych zmniejszeń w 2014 r.
- (2) W trosce o przejrzystość i przewidywalność metoda obliczania obu zmniejszeń w procesie obliczania kwoty płatności dla rolników w odniesieniu do 2014 r. odpowiada metodzie obliczania zmniejszenia liniowego płatności bezpośrednich na skutek stosowania art. 8 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 73/2009 oraz zmniejszenia wynikającego z dyscypliny finansowej na podstawie art. 11 wzmiankowanego rozporządzenia, jak określono w art. 79 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1122/2009 <sup>(4)</sup> i zgodnie z rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 635/2013 <sup>(5)</sup>.
- (3) Art. 29 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 73/2009, zmienionego art. 6 pkt 1 rozporządzenia (UE) nr 1310/2013, przewiduje dla państw członkowskich możliwość wypłaty od dnia 16 października 2014 r. zaliczek dla rolników w odniesieniu do wniosków złożonych w 2014 r. W celu zapewnienia spójności z zasadami obowiązującymi w 2013 r. zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 946/2013 <sup>(6)</sup>, pod warunkiem że zaliczki mogą być wypłacane bez uwzględnienia dostosowania wynikającego z dyscypliny finansowej zgodnie z art. 11 rozporządzenia (WE) nr 73/2009, należy przewidzieć, że również w 2014 r. zaliczki mogą być wypłacane

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 30 z 31.1.2009, s. 16.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 608.

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie (UE) nr 1310/2013 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające niektóre przepisy przejściowe w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) oraz zmieniające rozporządzenie (UE) nr 1305/2013 Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie środków i ich rozdziału w odniesieniu do roku 2014, a także i zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 73/2009 oraz rozporządzenia (UE) nr 1307/2013, (UE) nr 1306/2013 i (UE) nr 1308/2013 Parlamentu Europejskiego i Rady w zakresie ich stosowania w roku 2014 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 865).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1122/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 73/2009 odnośnie do zasady wzajemnej zgodności, modulacji oraz zintegrowanego systemu zarządzania i kontroli w ramach systemów wsparcia bezpośredniego przewidzianych w wymienionym rozporządzeniu oraz wdrażania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do zasady wzajemnej zgodności w ramach systemu wsparcia ustanowionego dla sektora wina (Dz.U. L 316 z 2.12.2009, s. 65).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 635/2013 z dnia 25 kwietnia 2013 r. uzupełniające rozporządzenie Rady (WE) nr 73/2009 w odniesieniu do podstawy obliczania zmniejszeń stosowanych przez państwa członkowskie w odniesieniu do rolników ze względu na dostosowanie płatności w 2013 r. oraz dyscyplinę finansową w roku kalendarzowym 2013 (Dz.U. L 183 z 2.7.2013, s. 1).

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 946/2013 z dnia 2 października 2013 r. w sprawie płatności zaliczkowych, które mają być wypłacone od dnia 16 października 2013 r. z tytułu płatności bezpośrednich wymienionych w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 73/2009 ustanawiającego wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego dla rolników w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiającego określone systemy wsparcia dla rolników (Dz.U. L 261 z 3.10.2013, s. 25).

bez uwzględniania zmniejszeń wynikających z dyscypliny finansowej przewidzianej w art. 26 rozporządzenia (UE) nr 1306/2013 <sup>(1)</sup> i art. 8 rozporządzenia (UE) nr 1307/2013. W saldzie płatności od dnia 1 grudnia 2014 r. należy uwzględnić wysokość dostosowania z tytułu dyscypliny finansowej mającej wówczas zastosowanie.

- (4) Niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie następnego dnia po jego opublikowaniu, ponieważ stosuje się ono do wniosków o przyznanie pomocy w odniesieniu do 2014 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

Zmniejszenia wynikające ze zmniejszenia liniowego płatności bezpośrednich w 2014 r., o którym mowa w art. 40 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 73/2009, oraz zmniejszenia wynikające z dyscypliny finansowej, o której mowa w art. 8 rozporządzenia (UE) nr 1307/2013 w odniesieniu do roku kalendarzowego 2014, stosuje się do sumy płatności z różnych systemów wsparcia wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 73/2009, do których uprawniony jest każdy rolnik po zastosowaniu art. 78 rozporządzenia (WE) nr 1122/2009.

Zmniejszenia te powinny być stosowane przed zmniejszeniami, o których mowa w art. 79 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1122/2009.

#### Artykuł 2

Zaliczki, o których mowa w art. 29 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 73/2009 mogą zostać wypłacone bez uwzględnienia zmniejszeń wynikających z dyscypliny finansowej przewidzianej w art. 26 rozporządzenia (UE) nr 1306/2013 i w art. 8 rozporządzenia (UE) nr 1307/2013. Saldo płatności, która ma być przyznana na rzecz beneficjentów od dnia 1 grudnia 2014 r., uwzględnia wysokość dostosowania dyscypliny finansowej mającej wówczas zastosowanie do całkowitej sumy płatności bezpośrednich w odniesieniu do roku kalendarzowego 2014.

#### Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do wniosków o przyznanie pomocy złożonych w odniesieniu do 2014 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 marca 2014 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

---

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1306/2013 z dnia 17 grudnia 2013 w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej, zarządzania nią i monitorowania jej oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 352/78, (WE) nr 165/94, (WE) nr 2799/98, (WE) nr 814/2000, (WE) nr 1290/2005 i (WE) nr 485/2008 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 549).